

I.C. S. "CAMPO DEL MORICINO" - NAPOLI

Scuola Media a Indirizzo Musicale (S.M.I.M.)



Concerto di Natale

degli allievi dei corsi di Strumento Musicale



"Orchestra del Moricino"



Chiesa di Sant' Eligio Maggiore
venerdì 20 dicembre 2013 - ore 16,30
(prova generale ore 11,00)

I.C. S. "CAMPO DEL MORICINO" - NAPOLI

Scuola Media a Indirizzo Musicale (S.M.I.M.)



Concerto di Natale

degli allievi dei corsi di Strumento Musicale



"Orchestra del Moricino"



Chiesa di Sant' Eligio Maggiore
venerdì 20 dicembre 2013 - ore 16,30
(prova generale ore 11,00)

Note e note di Natale

Programma



CANTO NATALIZIO TRADIZIONALE
ADESTE FIDELES

CANTO NATALIZIO TRADIZIONALE NAPOLETANO
QUANDO NASCETTE NINNO

CANTO NATALIZIO TRADIZIONALE INGLESE
THE FIRST NOWELL

WOLFGANG AMADEUS MOZART (1756-1791)
MARCIA ALLA TURCA

JOHANN STRAUSS (1804-1849)
MARCIA DI RADETZKY

*“Adeste fideles læti triumphantes,
venite, venite in Bethlehem.
Natum videte Regem angelorum.
Venite adoremus [tre volte]
Dominum”*

*“Quanno nascette Ninno a Betlemme,
era nott' e pareva mezzo juorno.
Maje le stelle-lustre e belle
se vedètero accossì:
e 'a cchiù lucente,
jette a chiammà li Magge a ll'Urie”*

*“The first Noel, the angels did say
Was to certain poor shepherds in fields as they lay;
In fields where they lay keeping their sheep
On a cold winter's night that was so deep.*

*Noel, Noel, Noel, Noel,
Born is the King from Israel”*



Note e note di Natale

Programma



CANTO NATALIZIO TRADIZIONALE
ADESTE FIDELES

CANTO NATALIZIO TRADIZIONALE NAPOLETANO
QUANDO NASCETTE NINNO

CANTO NATALIZIO TRADIZIONALE INGLESE
THE FIRST NOWELL

WOLFGANG AMADEUS MOZART (1756-1791)
MARCIA ALLA TURCA

JOHANN STRAUSS (1804-1849)
MARCIA DI RADETZKY

*“Adeste fideles læti triumphantes,
venite, venite in Bethlehem.
Natum videte Regem angelorum.
Venite adoremus [tre volte]
Dominum”*

*“Quanno nascette Ninno a Betlemme,
era nott' e pareva mezzo juorno.
Maje le stelle-lustre e belle
se vedètero accossì:
e 'a cchiù lucente,
jette a chiammà li Magge a ll'Urie”*

*“The first Noel, the angels did say
Was to certain poor shepherds in fields as they lay;
In fields where they lay keeping their sheep
On a cold winter's night that was so deep.*

*Noel, Noel, Noel, Noel,
Born is the King from Israel”*

